

# Injiil bi ngir Xale yi

## Kii di ko xamlé



# Nóoyin ak ndoxu mbënn mu rey mi



Ki ko bind: Edward Hughes

Ku def illustration bi: Byron Unger; Lazarus

Ki ko tekki: Christian Lingua

Ki def adaptation bi: M. Maillot; Sarah S.

Nettali 3 ci 60

[www.M1914.org](http://www.M1914.org)

*Bible for Children, PO Box 3, Winnipeg, MB R3C 2G1 Canada*

Licence: am nga sañ sañu kopié walla it imprimé

teere bi ci bu nekké ni do ko jaay.

Wolof

Nóoyin nekkoon na góor  
buy jammu Yàlla. Ñeeneen  
ñi ñëpp dañu bañoon Yàlla  
te bañ ko deggël itam.  
Benn bës, Yàlla wax Nóoyin  
lu jaxalaate. "Dina yàkk  
addina bu bon gii.  
Te sa  
ñjaboot  
rek lay musël."

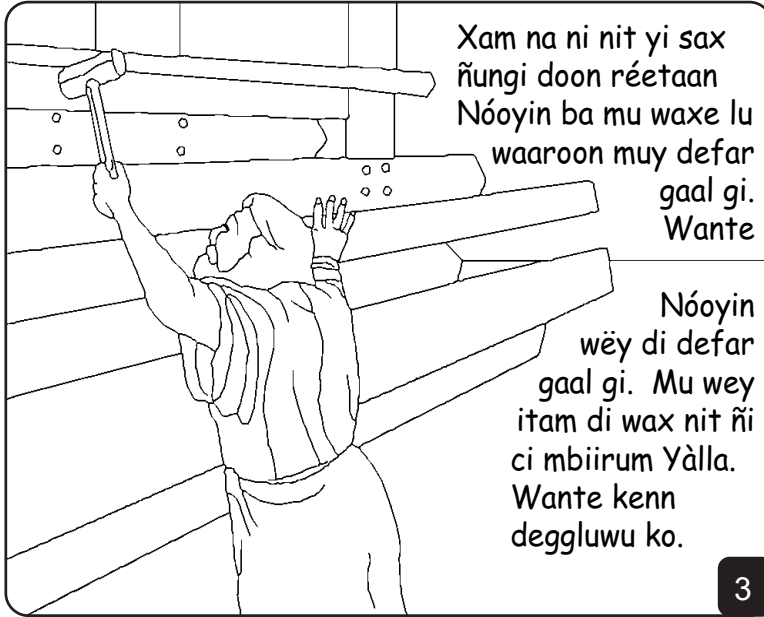


1

Yàlla xamal Nóoyin ni mbënnu ndox bu rey  
dina ñëw muur suuf si. Yàlla digal Nóoyin  
ne ko "Defaral gaal gu rey ak ay bant,  
gaal gu rey lool ba nga mën ce duggël  
sa ñjaboot ak mala yu bëri." Yàlla  
joxoon na Nóoyin ay tekktal yu  
leer. Nóoyin  
tambale  
liggeey!



2



Xam na ni nit yi sax  
ñungi doon réetaan  
Nóoyin ba mu waxe lu  
waaroon muy defar  
gaal gi.  
Wante

Nóoyin  
wëy di defar  
gaal gi. Mu wey  
itam di wax nit ñi  
ci mbiirum Yàlla.  
Wante kenn  
deggluwu ko.

3



Nóoyin amoon na ngëm  
gu rey. Gëmoon na Yàlla  
itam bu de sax ni tow  
mosëgulwoona wacc. Ci  
lu gaaw gaal gi paré ngir  
ñu duggël si lepp lu ñu  
waaroonna soxla.

4



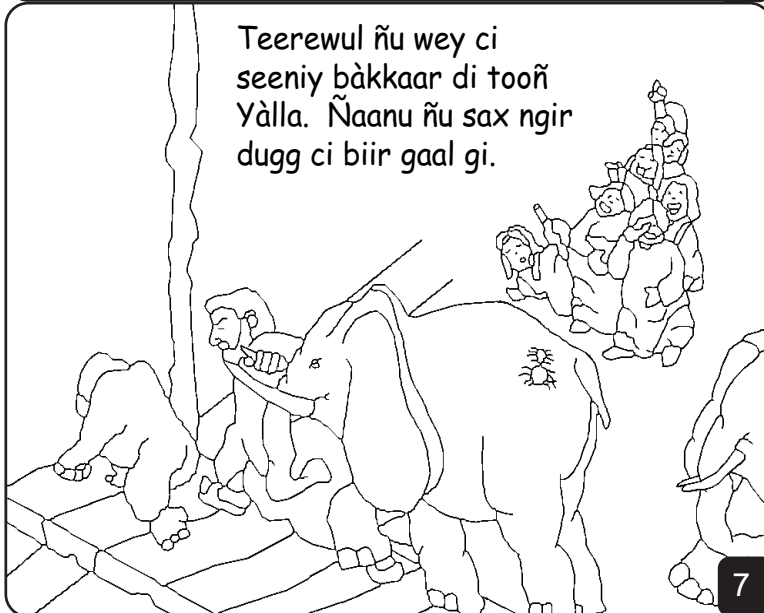
Leegui mala yi ñëw. Yàlla indi 7 ci yeen xeet, ñaar  
ci yeeneen. Picc yu magg yi ak yu ndaw yi, raabu aala  
yu raag yi ak yu ñjool yi ñëw  
dugg ci biir gaal gi.

5



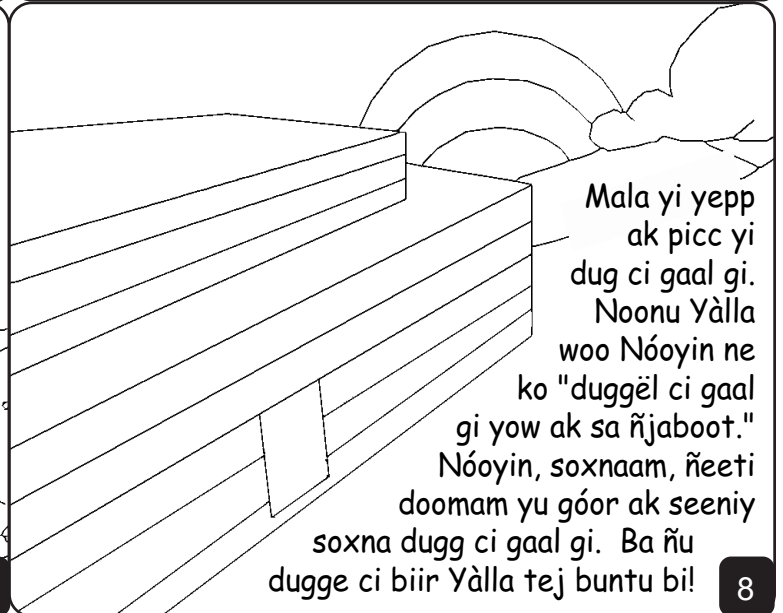
Mën na nekk ni sax  
nit yi dañu doon saaga  
Nóoyin ba mu doon  
duggël mala yi.

6



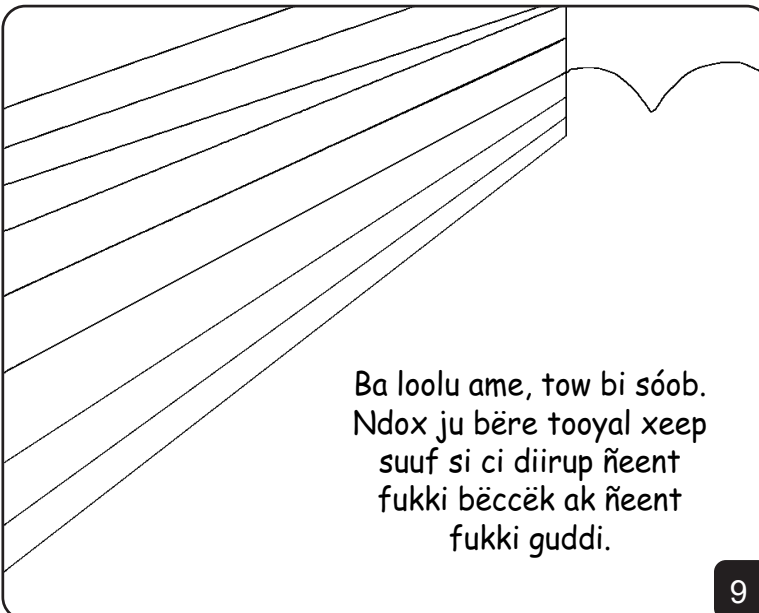
Teerewul ñu wey ci  
seeniy bàkkaar di tooñ  
Yàlla. Ñaanu ñu sax ngir  
dugg ci biir gaal gi.

7



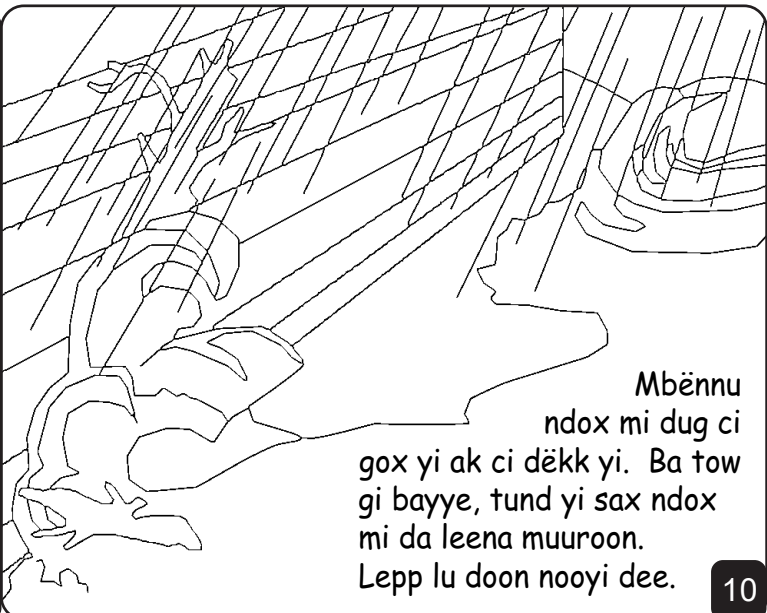
Mala yi yepp  
ak picc yi  
dug ci gaal gi.  
Noonu Yàlla  
woo Nóoyin ne  
ko "duggël ci gaal  
gi yow ak sa ñjaboot."  
Nóoyin, soxnaam, ñeeti  
doomam yu góor ak seeniy  
soxna dugg ci gaal gi. Ba ñu  
dugge ci biir Yàlla tej buntu bi!

8



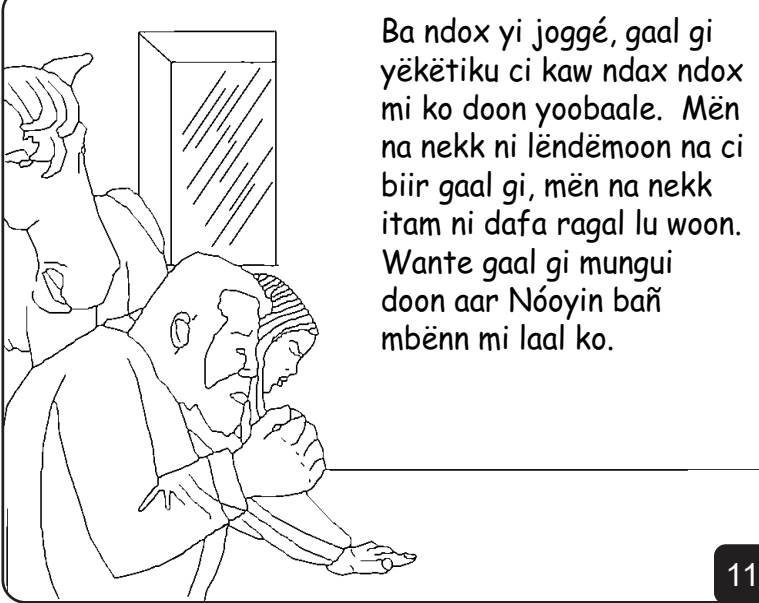
Ba loolu ame, tow bi sóob.  
Ndox ju bëre tooyal xEEP  
suuf si ci diirup ñeent  
fukki bëccëk ak ñeent  
fukki guddi.

9



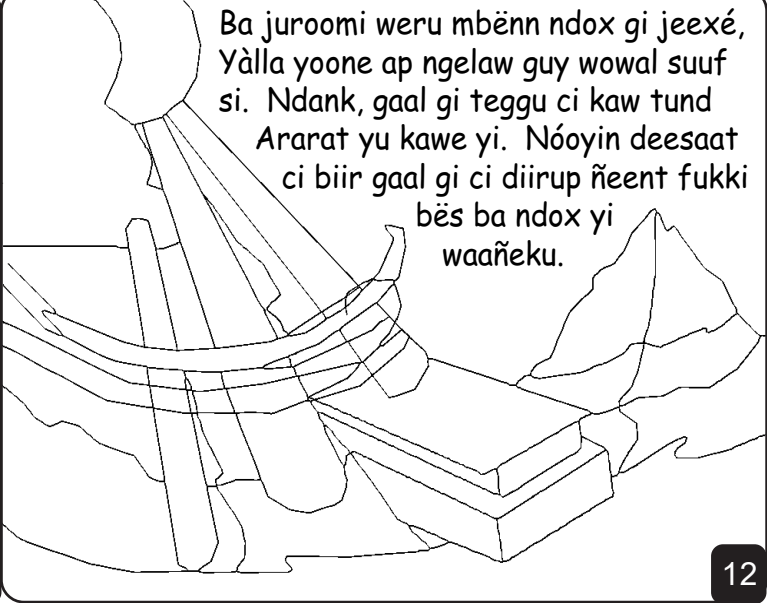
Mbënnu  
ndox mi dug ci  
gox yi ak ci dëkk yi. Ba tow  
gi bayye, tund yi sax ndox  
mi da leena muuroon.  
Lepp lu doon nooyi dee.

10



Ba ndox yi joggé, gaal gi  
yëkëtiku ci kaw ndax ndox  
mi ko doon yoobaale. Mën  
na nekk ni lëndëmoon na ci  
biir gaal gi, mën na nekk  
itam ni dafa ragal lu woon.  
Wante gaal gi mungui  
doon aar Nóoyin bañ  
mbënn mi laal ko.

11




Ba juroomi weru mbënn ndox gi jeexé,  
Yàlla yoone ap ngelaw guy wowal suuf  
si. Ndank, gaal gi teggu ci kaw tund  
Ararat yu kawe yi. Nóoyin deesaat  
ci biir gaal gi ci diirup ñeent fukki  
bës ba ndox yi  
waañeku.

12

Nóoyin geené ci gaal gi benn ceeli ak benn picc  
jaarale leen ci palanteru gaal gi. Ba picc bi gissewul  
bërëp bu wow fu mu mēna daloo, mu deelusiwat ci  
Nóoyin.

13



Ayubés bu ci toppoon  
Nóoyin jeemat. Picc bi  
deelusiwat ak ap xobu  
garabu olive ci gémmiñam.  
Benneen ayubés bu si  
toppaatoon Nóoyin xamoon  
na ni suuf si woowoon  
na ndaxte picc mi  
deelusiwaatul.

14

Yàlla wax Nóoyin ni waxtu bi jotoon na ngir mu geen gaal gi. Noonu ñoom ñëpp Nóoyin ak ñjaabootam yeewi mala yi.



15

Lii ci ngërëm gu rey gu Nóoyin waaroonna yegg!

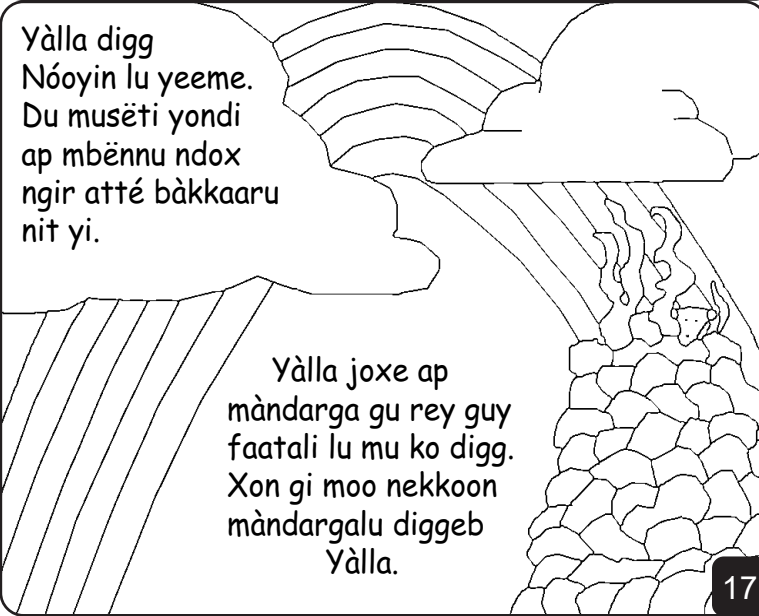
Mu tabax ap otel te maggal Yàlla mu ko muccël moom ak ñjaabootam ci mbënnu ndox gu bon gi.



16

Yàlla digg Nóoyin lu yeeme. Du musëti yondi ap mbënnu ndox ngir atté bàkkaar ni yi.

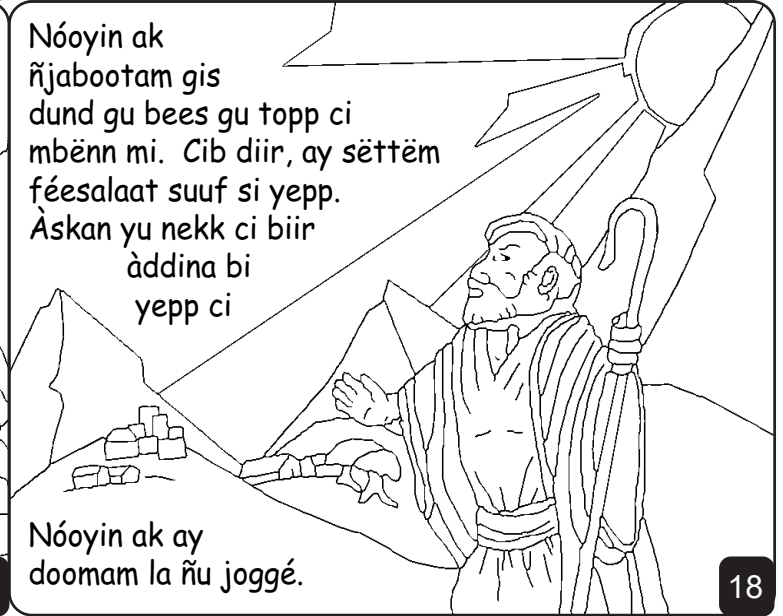
Yàlla joxe ap màndarga gu rey guy faatali lu mu ko digg. Xon gi moo nekkoon màndargalu diggeb Yàlla.



17

Nóoyin ak ñjaabootam gis dund gu bees gu topp ci mbënn mi. Cib diir, ay sëttëm féesalaat suuf si yepp. Askan yu nekk ci biir àddina bi yepp ci

Nóoyin ak ay doomam la ñu joggé.



18

Nóoyin ak ndoxu mbënn mu rey mi

Nettali bu joggé ci Kàddu Yàlla gi, Injiil bi,

Gis nañu ko ci

Ñjàlbéen ga 6-10

"Sa pirim Kàddu day leeral."  
Sabóor 119:130

Yàlla xam na ni def nañu ay mbiir yu bon, yu muy woowé bàkkaar. Mbugalu bàkkaar mooy dee.

Yàlla def ñu bëgg lool ba waaral mu yooni benn doomam kepp gu mu am, Yeesu, mu dee ci bant bi ngir fay suñuy bàkkaar. Yeesu dekki ba deluwat ci kaw asamaan! Leegui Yàlla mën na ñu baal suñuy bàkkaar.

Boo bëggé dëdu say bàkkaar, waxal lii Yàlla: Yow Yàlla, gëm na ni Yeesu dée na ngir man té mungui dundat leegui. Mangui la koy ñaan ñëwël ci sama dund té baal ma samay bàkkaar, ba ma mëna am dund gu bees leegui, té ma mëna nekk ak Yoow ba faaw. Dimbalima ngir ma mëna dund ngir yow ni Sa doom.

Amiin. Yowaana 3:16

Jàngal Injiil bi té waxal ak Yàlla bës bu nekk!

